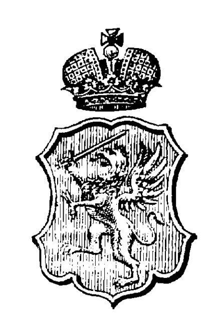
Livländische Gouvernements-Zeitung.

(XV. Jahrgang.)

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl 50 Kop
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписки принимается въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Середа, 17. Мая.

№ 55. **Mittwoch, 17. Mai.** **1867.**

Inhalt.

Officieller Theil.

Anordnungen

und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch sämmtlichen Land- und Stadtpolizeibehörden Livlands aufgetragen, in ihren resp. Bezirken nach den nachbenannten Personen **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle die unten angegebenen Kurkostenbeträge zum Besten der Rigaschen Stadtcasse beizutreiben und anher gelangen zu lassen:

Iwan Dementjew	5	Rbl.	31	Kop.
Alexander Tumarkin	7	"	70	"
Jegor Iwanow Sitschinnikow	7	"	25	"
Felix Kibelkas	43	"	90	"
Ludowika Andrejewa	4	"	24	"
Spiridon Petrow	6	"	16	"
Carl Limanowsky	6	"	93	"
Affonaß Affonaßjew	6	"	55	"
Profy Sacharow	8	"	85	"
Stepan Kalinin	5	"	—	"
Anton Kenzewitsch	4	"	54	"
Wera Iwanowa	11	"	55	"
Iwan Stepanow Kudräschew	207	"	25	"
Feklist Mitrifanow	1	"	50	"
Leibe Liebmann	1	"	—	"
Jahn Sandfang	3	"	50	"
Sile Karejew	6	"	50	"
Iwan Gawrilow	3	"	50	"
Iwan Nefedow	2	"	50	"
Jefim Grigorjew	3	"	—	"
Andrey Oleschtschak	4	"	62	"
Bogislaw Wittkowsky	5	"	39	"
Demjan Fomin	5	"	78	"
Trafim Denissow	5	"	35	"
Dmitry Lukjanow	1	"	30	"
Ilja Iwanow	6	"	45	"
Wassily Artemjew	5	"	95	"
Nikifor Timofejew	6	"	60	"
Feilimon Andrejew	9	"	25	"
Dorothea Elisabeth Paulin	2	"	70	"
Iwan Nikitin	6	"	16	"
Andrey Ohsoling	4	"	54	"
Trafim Wassily Wolägin	4	"	95	"
Laur Kangur	5	"	50	"

Nr. 1189.

In Folge Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Carl **Limanowitsch** diesseits auf ein Jahr in die Pleskauschen Civil-Arrestanten-Compagnien abgesandt, und später nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 5 Werschok groß, von kräftigem Köperbau, hat blondes Haupthaar, braune Augenbrauen, braune Augen, gewöhnliche Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein reines ovales Gesicht, ist ungefähr 40 Jahre alt, und hat keine besondere Merkmale.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdrucke der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication melden möge.

Nr. 2081. 3

In Folge Criminal Urtheils des Rigaschen Raths ist der Vagabund Jurre **Laur** alias Peter Jurrewitsch nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 6 Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat hellblondes Haupthaar, hellbraune Augenbrauen, braune Augen, eine gewöhnliche Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein glattes Gesicht, ist ungefähr 31 Jahre alt, und hat keine besondere Merkmale.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdrucke der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication melden möge.

Nr. 2079. 3

In Folge Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Alexander **Solomin** diesseits auf ein Jahr in die Pleskauschen Civil-Arrestanten-Compagnien abgegeben und später nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 4 Werschok groß, von kräftigem Köperbau, hat blondes Haupthaar braune Augenbrauen, graubraune Augen, eine gewöhnliche Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein glattes ovales Gesicht, ist ungefähr 24 Jahre alt, und hat auf der linken Wange eine Warze.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdrucke der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication melden möge.

Nr. 2077. 3

In Folge Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist die Vagabundin Marie **Treuguth** diesseits nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Dieselbe ist mittleren Wuchses, von kräftigem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, blaue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein glattes Gesicht, ist ungefähr 40 Jahre alt, und hat keine besondere Merkmale.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diese Vagabundin hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication melden möge.

Nr. 2059. 3

Liiwlandi Kubernemango Wallitsusse polest, Liiwlandi tallorahwa asjade Kommissioni noudmisse järrele, selle Kindralkuberneri kirja ärrataidmisseks, mis nende kette on sanud, saab nüüd se temmast kinnitatud munster, kuida need tallokohha-rahharendi-kontrahtid Liiwlandi-maal tullewad kokkosobituda, sene läbbi keikide teäda ning tähhele panna antud.

Maakon.

Raharendi-Kontraht.

Kihelkond.

möisa pärralt

talule

-möisawallitsuse ja

wahel on 13. Nowembril 1860 wäljaantud Liiwlandi Talurahwa Seduse § 196 täitmiseks eesseisaw raharendi-kontraht läbirräägitud ja kokkosobitud.

§ 1.

möisawallitsus annab

talukoha, mis maahinna järel on arwatud taalrid ja grossi, järestiku aastade peale, se on: 13. Aprillist 18 kunni 23. Aprillini 18

kätte rendi peale, kellele nimetatud talukoht maamöötja kaardi ja loomulikolt tõmmatud rajade järrel sisse on näidetud.

§ 2.

Praeguste talu körwaliste hoo nete arwu ja olemise üle nönda kui talumaja enese seisu üle annab, selle kontrahtile lisaks pandud, Kihelkonna-kohtu ees mölemateſt kontrahti-tegijatest töeks tunnistatud üleskirjutus pikemalt otsust.

§ 3.

Renti maksab talukoha eest rentnik aastas ülepea rubla ja kopikat höbedat, mis nimetatud aegadel nönda äratasutakse:

§ 4.

Rentniku kohus on, tema kätte rendi peale antud talukoha eest igapidi mönusast hoolt kanda ja nönda wallitseda, kuda ühe korralise maja-ja põllupidamise üleultsa põhjaseadused öpetawad ja talukohta, rentaastade löpe-

tusel ja eelkõinud seaduskorralisel ülesütlemisel kummaltgi kontrahti-tegijast, nõnda omast käest tagasi anda, et:

a) taluhoned ja iseäranis nende kattuksed kõlblikul korral leitakse,
b) rukkiwäli päris põllul ja metsamaa peal heaste haritud ja õigel aeal hea seemnega külwatud on,
c) kõik talukoha ajad korraliste kohendatud tugewad on,
d) heinamaad,
e) kõik sönniku-warandus, nõnda kui juhtund üllejäänud lojuste toit ja allapuistamisse põhk maksuta peresse jääb,
f) talukoha eajad puhtad ja raeapiirte märgid oma koha peal seisawad,
g) järgiltulewa maja-ja põllupidamise aasta töödest:

§ 5.

Rentnik saab iga aasta metsmaa tarwituseks

ja peab nimmetatud metsmaa tarwitosel ennast nende ettekirjutuste järel juhtima, mis 13. Nowembril 1860 wäljantud Lihwlandi Talurahwa Seaduse §§ 141—142 käsiwad.

§ 6.

Rentnik saab talumaja tarwitoseks iga aasta puuid

kus juures tema ennast kõiges tükkides mõisa poolt antud metsaseadusekorra alla peab heitma.

§ 7.

Õlgi, heinu, haganaid ja kõlkaid ei tohi rentnik 13. Nowembril 1860 wõljaantud Lihwlandi Talurahwa Seaduse §§ 146 ja 147 põhjusel mõisawallitsuse lubata ja teadmata, ei wõljalaenata, ei müüa, ega muidu raisata.

§ 8.

13. Nowembril 1860 wäljantud Lihwlandi Talurahwa Seaduse § 207 juhatamist mööda on rentniku kohus Kogokonna-kohtu poolt toimetatud maksude wäljaarwamist ja sinna külge puutuwaid korrelseadmist taita, ja tema talukoha peale arwatud osa kõigest kroonu ja kogukonna maksudest ja töödest äratasuda.

§ 9.

Kõik õnnetuse järgil juhtunud kahjud, kui pikse ja rahe äparduseb, lojuste töbed ja sarnatsed willetsused, mis rentniku peale langewad, kannab rentnik.

§ 10.

Jasumist talumaade parandamise eest wõib rentnik üksnes Kõigekõrgemalt kinnitatud ja Lihwlandi Kobernemango-wallitsuse poolt 7. Julil 1865 Nr. 67 kuulutatud tasumise-kõsu ja 1860 wõljantud Lihwlandi Talurahwa Seaduse §§ 136—139 järel nõuda ja on sellepärast iseäranis wõljatingitud:

§ 11.

Peaks enne tingitud rentaea lõpetust mõisaherra talukohta kellegi teise innimesele müüma, ehk rentnikuga pärast tema kontrahtis määratud rendiaea lõpetust, rendipidamist mitte uuendama, siis tuleb rentnikule Lihwlandi Kobermango-wallitsuse poolt 7. Julil 1865 kuulutatud Kõigegõrgemalt kinnibtud tasumiste-reeglite põhjusel kõsuliku tasumist anda.

§ 12.

Mõisawallitsusel on õigus, igal aeal ja nii sagedast kui tema tahab, talukoha mae-ja põllupidamist läbi waadata, ehk läbi waadata lasta.

§ 13.

Mõisawallitsuse teadmata ja lubata ei tohi rentnik oma talukohta ei hoopis ega osalt ühe teise inimese kätte anda; waata § 210 Lihwlandi Talurahwa Seadus 13. Nowembril 1860.

§ 14.

Kui seesinane kontraht ei mõisawallitsuse, ega rentniku poolt, kõige hiljemalt Jaakubi pääwal (25. Julil) rendikontrahti lõpetuse eelkäiwal aastal Kogokonna-kohtu ees ei peaks ülesüteldud saama, siis jääb temale 13. Nowembril 1860 wõljaantund Lihwlandi Talurahwa Seaduse § 215 põhjusel järgmiste 3 aasta peale weel kõidetawa wäge mõlema kontrahti-tegejale.

§ 15.

Esimesel Webruaril, enne talukohha kõest araandmist, on rentniku kohus poole elumaea, nõnda kui poolt osa kõrwalistest hoonetest oma järel tulejole tühendada.

§ 16.

Selle kontrahtis enese peale wõetud kohuste täitmise eest wastab rentnik ülepea kõige oma waraga ja iseäranis oma majapidamise raudwaraga, kus temal kõige wähemalt hoost ja tuki lojuksid priskeste ülespeetud peawad olema.

§ 17.

Peaks rentnik enne rentaastade lõpetust surmas siit ilmast lahkuma, siis lähäwad sellest kontrahtist tõusnud õigused ja kohhused tema pärijate ja pärandusewõtjate kätte.

Laheb selle wasta mõist teise omaniku ehk pidaniku kätte, siis ei saa seesinane kontraht, 13. Nowembril 1860 wäljaantud Lihwlandi Talurohwa Seaduse § 208 juhalamist mööda mitte milgi wiisil muudetad woid jääb täielikul wäel seisma.

§ 18.

Kõigis rendi külge puutuwates asjades, mis siis kontrahtis mitte iseäranis nimelt ei ole tingitud saawad kahewahel lugudes 13. Nowembril 1860 wäljaantud Lihwlandi Talurohwa Seadus ja 22. Mai kuu pääwal 1865 kuulutatud tasumisekäsu määramised teed juhatama.

Lisadus: Iseäranis määramised:

Et rentnikule

13. Nowembril 1860 wõljaantud Lihwlandi Talurahwa Seaduse § 718 juhatsmist mööda, selle kontrahti sissekirjutus otsast otsani etteloetud ja ärasetetud, ja tema ennast kõigega, mis seal sees tingitude waidlemata ühelmeelel kokkulepilikuks tunnistanud on, saab rentkontrahti kinnitusel selwiisil tõeks tehtud.

Kihelkonna-kohtuherra

Kohtukirjutaja.

Lisaleht: Talukoha ja tema hoonete seisatus ja olemine 18 aastal.

Anordnungen

und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Die für den Handelsverkehr sehr beengten Schiffs-Anlege- und Löschplätze machen es nothwendig den allseitig hierbei versirenden Interessen Rechnung zu tragen und veranlassen den Rath der Stadt Riga nachstehende Ordnung den beim Handel Betheiligten zur Richtschnur und Nachachtung bekannt zu machen. Alle **aus den Schiffen entlöschten und auf dem Dünaufer niedergelegten Waaren** dürfen nicht länger als zweimal 24 Stunden nach der Entlöschung daselbst liegen. Waaren und Gegenstände aller Art von bedeutendem Gewicht, als Mühlsteine, Eisen, Schienen, Tender, Maschinen u. dergl. dürfen in der unmittelbaren Nähe des Dünaufers, weil diese schweren Massen die Bohlwerke schädlich belasten, überhaupt nicht, sondern nur in der von den Flußpolizei-Aufsehern anzuweisenden Entfernung vom Ufer niedergelegt werden.

Die Flußpolizei-Aufseher und deren Gehilfen haben darauf zu wachen, daß diese Bestimmungen von den Ausländern genau beobachtet werden und sind verpflichtet im Betretungsfalle die länger als zweimal 24 Stunden nach der Entlöschung des Schiffes am Ufer liegenden Waaren und Effecten, für Gefahr und Rechnung der Betheiligten auf die von dem Stadt-Cassa-Collegio zu bestimmenden Plätze abzuführen.

Diejenigen, deren Waaren und Effecten durch die Flußpolizei-Aufseher, bei Nichtbeobachtung der gedachten Ordnung vom Dünaufer entfernt werden müssen, haben die hierdurch geursachten Transport-, Wächter- und Stapelkosten zur Stadt-Cassa zu erlegen.

Riga-Rathhaus, den 10. Mai 1867.

Nr. 4812.

По случаю того, что находящіяся при городѣ мѣста для приставанія короблей и выгрузки изъ оныхъ груза весьма тѣсны и затрудняютъ торговыя обороты и что по этому въ семъ отношеніи надлежитъ имѣть въ виду пользу всѣхъ участвующихъ сторонъ, Магистратъ города Риги симъ объявляетъ слѣдующій порядокъ, для руководства и соблюденія всѣми участвующими въ торговлѣ лицами. Всѣ выгружаемые изъ кораблей и складываемые на берегъ Двины товары должны, оставаться тамъ послѣ выгрузки не болѣе двухъ сутокъ. Товары и предметы всякаго рода имѣющіе значительный вѣсъ, какъ то: мельничные камни, желѣза, рельсы, тендеры, машины и т. п. вообще не должны быть складываемы на самомъ краю Двинскаго берега, потому что отъ таковыхъ тяжелыхъ массъ повреждаются болверки, а складывать оные въ назначаемомъ смотрителями рѣчной полиціи разстояніи отъ берега.

Смотрители рѣчной полиціи и ихъ помощники имѣютъ наблюдать за тѣмъ, чтобы это постановленіе было въ точности соблюдаемо иностранцами и обязаны въ противномъ случаѣ отвозить на счетъ и страхъ участвующихъ лицъ тѣ товары и предметы, которые послѣ выгрузки изъ короблей останутся на берегу болѣе двухъ сутокъ, въ назначаемыя отъ Коммисіи Городской Кассы мѣста.

Тѣ лица, коихъ товары и предметы занесоблюденіемъ вышеностановленнаго порядка будутъ удалены отъ берега Двины Смотрителями рѣчной полиціи имѣютъ заплатить въ Городскую Кассу причиненные чрезъ это расходы за перевозку, карауленіе и штапельное мѣсто.

Рига въ Ратгаузѣ 10. Мая 1867 года.

№ 4812.

Zufolge Berichts des Klingenbergschen Gemeindeältesten sind aus der dortigen Gebietslade nachstehend benannte **Werthpapiere** mittelst Einbruchs **gestohlen** worden:

15 Zinseszinsscheine des Livl. Credit-Vereins:

d. d.	15. Mai 1858	Nr.	874/3624,	groß	50	R.
„ „	„ „	„	875/3625,	„	50	„
„ „	18. October 1860	„	1218/4718,	„	50	„
„ „	„ „	„	719/4259,	„	20	„
„ „	23. November 1856	„	699/2939,	„	50	„
„ „	„ „	„	700/2940,	„	50	„
„ „	„ „	„	701/2941,	„	50	„
„ „	„ „	„	702/2942,	„	50	„
„ „	„ „	„	703/2943,	„	50	„
„ „	„ „	„	704/2944,	„	50	„
„ „	20. December 1856	„	709/2949,	„	50	„
„ „	18. October 1860	„	1217/4717,	„	50	„
„ „	11. Januar 1862	„	1274/4774,	„	50	„
„ „	22. November 1862	„	1317/5217,	„	50	„
„ „	24. Februar 1866	„	833/5333,	„	20	„

4 Livl. kündbare Pfandbriefe:

d. d.	17. October 1863	Nr.	15745/27,	groß	100	R.
„ „	„ 1819	„	5139/39,	„	100	„
„ „	„ 1819	„	5136/36,	„	100	„
„ „	„ 1831	„	9927/27,	„	100	„

nebst den zu diesen 4 Pfandbriefen gehörigen Couponbogen, an welchen sich auch die Coupons für die Rententermine 17. October 1866 und 17. April 1867 befanden.

2 Rigasche Sparcassenscheine:

d. d. 23. Juli 1862 Nr. 7187, groß 100 R.
„ „ „ „ 7188, „ 100 „

beide ausgestellt auf das Klingenbergsche Gemeindegericht.

Indem das Rigasche Ordnungsgericht solches bekannt macht, fordert dasselbe zugleich Diejenigen, welche irgend welche Nachweise über die angeführten Werthpapiere zu liefern vermögen auf, sich solcherhalb bei dieser Behörde zu melden.

Riga-Ordnungsgericht, den 6. Mai 1867.

Nr. 3580. 1

Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Mannrichters Eduard von Ramm und des dimitt. Gardelieutenants Conrad Baron Meyendorff, als gerichtlich constituirter Vormünder der minderjährigen Ernst, Pauline und Gabriele G schwister Barons und Baronessen **von Stackelberg**, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an die verstorbene Mutter der minderjährigen Ernst, Pauline und Gabriele Geschwister Barons und Baronessen von Stackelberg, weil. Frau Gardelieutenant Pauline Baronin von Stackelberg geb. Baronesse Pilar von Pilchau, modo deren Nachlaß, insbesondere an das zu demselben gehörige, im Pernauschen Kreise und Fennernschen Kirchspiele belegene Gut **Lelle**, welches Nachlaßgut sammt dessen Appertinentien und Inventarium zufolge des am 3. Februar d. J. sub Nr. 22 corroborirten Abscheids dieses Hofgerichts vom 18. Januar c. Nr. 166 den Erben defunctae, nämlich den minderjährigen Ernst, Pauline und Gabriele Geschwistern Baron und Baronessen von Stackelberg bereits jure hereditario zu deren gemeinschaftlichem Eigenthum adjudicirt und zugeschrieben worden, sowie an die zu dem Gute Lelle gehörigen, durch die Demarcationslinie festgestellten Gehorchs- oder Bauerländereien sammt Appertinentien, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten, oder nichtprivilegirten, sowie aus stillschweigenden Hypotheken, Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalt jedoch aller auf dem genannten Gute oder dessen Gehorchs- oder Bauerländereien ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie mit Ausnahme der von der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät bewilligten Pfandbriefsanleihe und mit Ausnahme der auf genanntes Gut ingrossirten Privatforderung, oder etwa Einwendungen wider die gebetene Ausscheidung der zu dem Gute **Lelle gehörigen, durch die Demarcationslinie festge-**



stellten Gehorchs- oder Bauerländereien aus ihrem bisherigen gemeinsamen Hypothekenverbande mit diesem Gute und wider die Befreiung derselben von der Mitverhaftung für die auf genanntem Gute etwa ruhenden Schulden und Verhaftungen jeder Art formiren zu können vermeinen, — oberrichterlich auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 12. Juni 1868 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen, oder Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß das Gut Lelle sammt Appertinentien und Inventarium, unter alleinigem Vorbehalt der von der Angabe in diesem Proclam ausdrücklich ausgenommenen Schulden und Verhaftungen, für ein im Uebrigen gänzlich unbelastetes und schuldenfreies Eigenthum der minderjährigen Ernst, Pauline und Gabriele Geschwister Barons und Baronessen von Stackelberg erkannt, sowie die zu dem Gute Lelle gehörigen, durch die Demarcationslinie festgestellten Gehorchs- oder Bauerländereien sammt allem deren Zubehör, sobald die auf dem Gute Lelle ingrossirt befindliche Forderung exgrossirt und delirt sein wird, oder die vorschriftmäßige Einwilligung des resp. Inhabers dieser ingrossirten Forderung in die hypothecarische Ausscheidung der erwähnten Gehorchs- oder Bauerländereien nachgewiesen sein wird, — unter alleinigem Vorbehalt der auf selbigen haftenden öffentlichen Abgaben und Leistungen und mit Vorbehalt ihrer unalterirten Mitverhaftung für die annoch auf dieselben mitbewilligte Pfandbriefsschuld im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei und namentlich frei von aller und jeder ferneren hypothecarischen oder nichthypothecarischen Verhaftung für die auf dem bisher mit den Gehorchs- oder Bauerländereien vereinten Gute Lelle sammt Appertinentien und Inventarium lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitherigen, mit dem Gute Lelle gemeinsamen Hypothekenverbande ausgeschieden werden sollen und daß demnächst rücksichtlich dieser solchergestalt hypothecarisch ausgeschiedenen oberwähnten Gehorchs- oder Bauerländereien ohne Gestattung ferneren Widerspruchs das in der Allerhöchst am 13. November 1860 bestätigten Livländischen Bauer-Verordnung § 62 Litt. d gesetzlich vorgeschriebene, durch den auf Allerhöchsten Befehl vom 12. Februar 1865 ergangenen Ukas Eines Dirigirenden Senats vom 4. März 1865 Nr. 13131 jedoch in mehrfacher Beziehung abgeänderte Attestat von diesem Hofgerichte ertheilt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. April 1867.

Nr. 2025. 2

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. hat das Livländische Hofgericht auf desfallsiges Ansuchen der Geschwister Charlotte Julie, Ottilie Ulrike und Eugen Poorten kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an ihren allhier in Riga am 17. März d. J. unverehelicht und ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Bruder, den weiland Herrn Censor, Staatsrath und Ritter Burchard **Poorten**, modo dessen **Nachlaß** als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 4. November d. J. und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwanigen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des weiland Herrn Censors, Staatsraths und Ritters Burchard von Poorten gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 4. Mai 1867.

Nr. 2256. 2

Demnach das Livländische Hofgericht auf Anzeige der Erben des weiland dimitt. Ordnungsrichters **Alexander von Löwis of Menar** über den Nichtantritt des Nachlasses defuncti wegen Verschuldung desselben den **Concurs** über den gesammten Vermögensnachlaß defuncti bereits eröffnet hat, als werden auf desfallsiges Ansuchen des gerichtlich bestellten Concurscurators, Hofgerichts-Advocaten E. Moritz von dem Livländischen Hofgericht alle Diejenigen, welche an die Concursmasse des weiland Cridars Alexander von Löwis of Menar und in specie an das dazu gehörige, in der Stadt Werro belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen sollten, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgericht innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. bis zum 28. October d. J. und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen desmittelst aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwanigen Ansprüchen an die Concursmasse des weil. Cridars Alexander von Löwis of Menar und in specie an das dazu gehörige, in Werro belegene Immobil nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen.

Zugleich werden die Schuldner der erwähnten Concursmasse und Diejenigen, welche zu demselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Ersatzes innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgericht getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anders wohin, als an diese Oberbehörde einzuliefern. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. April 1867.

Nr. 1975. 2

Nachdem von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga in der bei dem Vogteigerichte anhängigen **Generalconcurssache** des hiesigen Kaufmanns Ernst Hugo **Ede**, handelnd unter der Firma „Hugo Ede", ein Proclam zum Concurse der Gläubiger und zur Zusammenberufung der Schuldner nachgegeben worden, werden von dem Vogteigerichte dieser Stadt Alle und Jede, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und beziehungsweise unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen, angewiesen ihren sothanen ihren Ansprüchen, beziehungsweise Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, wird sein bis zum 29. September 1867 bei dem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwanigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht den 29. März 1867.

Nr. 120. 1

Torge.

Diejenigen, welche die **Anfertigung von 580 Straßenschildern** aus Blech, das Beschreiben und und Anbringen derselben übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich zur Verlautbarung ihrer Mindestforderung an den auf den 11., 16 und 18. Mai d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 1 Uhr Nachmittags, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der Cautionen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 5. Mai 1867.

Nr. 625. 1

Лица, желающія принять на себя изготовленіе 580 жестяныхъ уличныхъ вывѣсокъ, исписаніе и придѣлку оныхъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 11., 16. и 18. ч. сего Мая въ часъ по полудни, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій и представленія залоговъ.

Рига-Ратгаузъ, 5. Мая 1867 года.

№ 625. 1

Diejenigen, welche die **Lieferung von Leuchtspiritus** zur Straßenbeleuchtung übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 29. Mai und 1. Juni d. J., Vormittags 11 Uhr anberaumten Ausbotsterminen hierselbst zu melden.

Pernau Stadt-Cassa-Collegium, den 5. Mai 1867.

Nr. 128. 1

Лабораторія Рижскаго Военнаго Округа на приготовленіе въ семъ 1867 году для вольной продажи фейерверковъ, нужны разные матеріалы и другіе предметы. На поставку оныхъ назначены Начальникомъ Артиллеріи Рижскаго Военнаго Округа, въ Управленіи его, торгъ 23. и переторжка 26. числа сего Мая въ 12 часовъ утра. Желающіе торговаться должны явиться въ помянутое Управленіе въ назначенныя числа, не позже 12 часовъ утра, съ благонадежными залогами и документами о своемъ происхожденіи. Предварительныя условія по сему предмету желающіе могутъ читать въ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи до 2 часовъ по полудни ежедневно.

Рига, 11. Мая 1867 года. № 313.

Рижское Окружное Инженерное Управленіе вызываетъ желающихъ къ торгамъ, на принятіе въ Рижской Инженерной командѣ въ оптовой подрядъ, производства въ текущемъ году работъ, по возведенію у мызы Искуль, въ лагеръ 2. Саперной бригады, разнаго рода строеній полигона, для практическихъ занятій саперъ и артиллеріи; на что по 6 смѣтамъ исчислено 8090 рублей 41 копейка.

Торги на вышеозначенныя постройки производиться будутъ при Рижскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ въ цитадели, въ зданіи подъ №33 въ слѣдующіе сроки: торгъ 9. и переторжка 13. числъ Іюня мѣсяца съ 12 часовъ утра.

Условія съ обозначеніемъ количества неустойки, сроковъ начатія и окончанія работъ, могутъ быть предъявлены желающимъ торговаться во всякое время до торговъ въ канцеляріи Окружнаго Инженернаго Управленія а въ дни назначенные для торговъ въ Окружномъ Совѣтѣ.

Прошенія о желаніи участвовать въ торгахъ съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго выполненія обязанности и видовъ о званіи, должны быть подаваемы въ присутствіе Окружнаго Совѣта въ назначенныя для торговъ числа не позже 12 часовъ утра.

№ 290.

Auction.

Das Rigasche Zollamt macht hiermit bekannt, daß am 30. Mai d. J. um 11 Uhr Vormittags in dessen Packhause nachfolgend benannte Waaren öffentlich versteigert werden sollen: 37 Arschin Baumwollenzeug, 26¾ Arschin Baumwollenzitz, 40 Arschin Seidenzeug, 36½ Arschin Camelot, 18 Arschin baumwollener Mousselin, 30 baumwollene, 12 seidene und 144 kammwollene Tücher, 197 wollene Hemde, 67 kammwollene Shawls, 10 Pud 12 Pfund Töpferarbeit, 22 Pf. Kupferdraht und verschiedene Kurzwaaren.

Riga, den 15. Mai 1867. Nr. 1636.

Рижская Таможня симъ объявляетъ, что 30. сего Мая съ 11 часовъ утра въ Пакгаузѣ ея будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 37 аршинъ матеріи бумажной, 26¾ арш. ситцу бумажнаго, 40 арш. матеріи шелковой, 36½ арш. камлоту, 18 арш. кисеи бумажной, платковъ: 30 бумажныхъ, 12 шелковыхъ и 144 изъ гребенной шерсти, 197 фуфаекъ шерстяныхъ, 67 шарфовъ изъ гребенной шерсти, 10 пуд. 12 фунт. гончарной работы, 22 фунт. проволоки мѣдной и разные мелочные товары.

Рига, 15. Мая 1867 года. № 1636.

Von Einem Edlen Wolmarschen Rathe wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß das zur Concursmasse des weiland Kaufmanns Johann Apping gehörige, in der Stadt Wolmar sub Nr. 14 belegene **Wohnhaus** sammt Appertinentien zur Befriedigung der Gläubiger am 31. Mai a. c. im öffentlichen Meistbot hierselbst versteigert werden soll.

Nr. 841. 2

Wolmar-Rathhaus den 3. Mai 1867.

Livländischer Vice-Gouverneur **J. v. Cube.**

Aelterer Secretair **H. v. Stein.**

Nichtofficieller Theil.

Im Laufe der 2. Hälfte des Aprilmonats 1867 wurden von den Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besondere Ereignisse einberichtet.

Feuerschäden. Es brannten auf: Am 28. März im Fellinschen Kreise unter dem Pastorat Pillistfer durch einen schadhaften Schornstein die dasige Wassermühle mit einem Schaden von 2200 Rbl. — Am 11. April im Waltschen Kreise unter dem Gute Lipskaln durch einen schadhaften Schornstein das Wohngebäude des Sebbin-Gesindes mit einem Schaden von 300 Rbl. — Am 1. April im Rigaschen Kreise unter dem Gute Adjamünde aus noch unbekannter Veranlassung die Sallsemneek Gesindes-Herberge nebst Riege mit einem Schaden von 146 Rbl. 70 Kop. — In der Nacht auf den 17. April im Rigaschen Kreise auf dem Gute Kastrau 2 Hofesriegen mit einem Schaden von 5000 Rbl.; nach den näheren Umständen ist anzunehmen, daß das Feuer angelegt worden war. — Zufolge Berichts des Wolmarschen Ordnungsgerichts unter dem Gute Salisburg durch Unvorsichtigkeit 6 Gebäude des Koschak-Gesindes mit einem Schaden von 2000 Rbl.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. In Folge eigener Unvorsichtigkeit ertranken: Am 18. April im Rigaschen Kreise unter dem Gute Uexküll im Urgebach der Bauer Jacob Pakkul. — Am 23. April in Riga in der Düna der Matrose des englischen Schiffes Janet Namens John Joß. — Außerdem starben ganz plötzlich: Am 24. März im Werroschen Kreise auf dem Gute Alt-Pigant der Müllerknecht Gotli Huul, welcher durch Unvorsichtigkeit zwischen den Treibriemen und der eisernen Welle einer Wollkratzmaschine gerieth und zerquetscht wurde. — Am 5. April im Werroschen Kreise unter dem Gute Kawershof der Knecht Juck Helbrodt, welcher beim Holzfällen von einem stürzenden Baum getroffen und erschlagen wurde. — Am 9. April in Pernau der zum Gute Kerkau verzeichnete Bauer Michel Jürgenson. — Am 12. April im Walkschen Kreise unter dem Gute Peddeln-Neuhof am Schlagfluß der Knecht Jahn Ergles. — Am 13. April im Wolmarschen Kreise unter dem Gute Lisden am Schlagfluß der Bauer Andres Maks, 45 Jahre alt. — Am 20. April in Riga am Schlagfluß die Bürgersfrau Maria Worthmann.

Gefundene Leichname. Es wurde gefunden: Am 10. April in Riga in der Düna der Leichnam des seit dem 1. Januar verschwundenen Rigaschen Bürgers Carl Christoph Baumann. — Am 5. April in Dorpat im Embach der Leichnam des ertrunkenen 10jährigen Knaben Carl Edder.

Selbstmord. Am 25. April in Riga ertränkte sich in einem Melancholieanfalle im Stadtgraben der Kronsrevisor Friedrich Paul B.

Diebstähle. Im Laufe der 2. Hälfte des Aprilmonats 1867 wurden bei den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements 21 Diebstähle im Gesammtwerthe von 1166 Rbl. 40 Kop. in Anzeige gebracht und zwar wurde gestohlen:

In Riga: im April dem Kaufmann Schuhmacher 260 Rbl. — Am 13. April dem Consulenten Hartmann Wein für 112 Rbl. — In der Nacht auf den 12. April dem Färber Wilhelm Heiserer und der zum Flecken Schlock verzeichneten Trihne Edelstein Wäsche für 35 Rbl. — Am 13. April der Magd Irina Iwanowa Mitrakow verschiedene Sachen und Geld für 12 Rbl. 50 Kop. — Am 17. April dem Förster, Capitain Böhlken verschiedene Kleider für 128 Rbl. — Am 18. April dem Rigaschen Meschtschanin Leo Schinkewitsch verschiedene Kleider für 20 Rbl. — Am 25. April dem Hutmachergesellen Georg Siebert verschiedene Kleider für 45 Rbl. — In der Nacht auf den 27. April dem verabschiedeten Unteroffizier Timofei Malafejew Amossow verschiedene Sachen und Geld für 44 Rbl. 85 Kop. — Am 26. April aus der Bude des Kaufmanns Chariton Winogradow eine silberne Uhr und Geld für 77 Rbl. — Am 28. April der Mohilewschen Gutsbesitzerin Sophie Makowetzki verschiedene Sachen werth 45 Rbl. — Am 29. April dem Arbeiter Jahn Kruklein Geld und verschiedene Sachen für 108 Rbl. 10 Kop. — Am 29. März in Pernau dem Kaufmann Makarow ein Pferdegeschirr werth 3 Rbl. 30 Kop. — In Dorpat: In der Nacht auf den 23. März der Rosalie Kramer Kleider für 17 Rbl. 80 Kop. — Am 25. März dem Studenten Schubersky verschiedene Kleider für 59 Rbl. 30 Kop. — Am 27. März dem ehemaligen Studenten Brasche Kleider für 35 Rbl. 25 Kop. — In der Nacht auf den 16. April dem beurlaubten Soldaten Michel Lucht verschiedene Sachen für 21 Rbl. 40 Kop. — Am 24. April dem Hausbesitzer Mölla Lebensmittel für 5 Rbl. 50 K. — Am 18. April dem Bauer Hans Lomp Kleider und andere Gegenstände für 20 Rbl. — In der Nacht auf den 21. April dem Professor Volk Kleider für 15 Rbl. — In der Nacht auf den 23. April der Wäscherin Anna Wegner Wäsche für 22 Rbl. 90 Kop. — In der Nacht auf den 25. April dem Hausbesitzer Tönno Rabba Klei- und andere Sachen für 38 Rbl. 50 Kop. und dem Schulmeister Hans Mölder ein Pferd werth 40 Rbl.

Ueberschwemmung. Zufolge Berichts des Rigaschen Ordnungsgerichts hat die Düna zur Zeit des Eisganges auf vielen Krons- und Privatgütern des Rigaschen Kreises großen Schaden angerichtet. Das Wasser erreichte durch die Stauung des Eises bei Kirchholm auf den am Dünaufer belegenen Gütern: Groß-Jungfernhof, Ringmundshof, Kirchholm, Uexküll und im Pastorat Uexküll eine seit dem Jahre 1771 nicht dagewesene Höhe, überschwemmte die Hoflage der Güter Groß-Jungfernhof, Uexküll, Kirchholm und Pastorat Uexküll, durchbrach von zwei Seiten den Eisenbahndamm diesseit der Station Kurtenhof auf einer Strecke von 350 Fuß und floß in der Richtung zum Gute Stubbensee, nachdem es den Mühlendamm durchbrochen hatte in den Jägelsee ab, überall große Eisschollen zurücklassend. Außer der Beschädigung des Mühlen- und des Eisenbahndammes, dessen Reparatur die Eisenbahnverwaltung mit 3000 Rbl. veranschlagt, hat das Wasser bedeutende Verwüstungen auf der alten Moskauschen Straße angerichtet, indem es fast alle Brücken und gemauerten Quergewölbe abgetragen, den Damm des Weges ausgespült und mit großen Eisblöcken bedeckt hatte, so daß das Befahren der Strecke von Kirchholm bis Groß-Jungfernhof unmöglich geworden ist; auch die Felder um Ringmundshof haben durch das Wasser sehr gelitten. Außerdem hat am 25. und 26. April die Düna in der Nähe des Rihnusch-Gesindes ein Stück Land, 50 Schritte breit weggerissen, so daß die auf demselben befindlichen Gebäude, als eine Mühle, ein Haus, eine Klete, eine Badstube und ein Keller abgetragen werden mußten und der zum Gute Magnushof gehörige Krug am 26. April zusammenstürzte.

Zufolge der Berichte der Dörptschen Polizei-Verwaltung vom 19. und 26. April hatte das Wasser im Embachflusse die Höhe von 11 Fuß 10 Zoll über den gewöhnlichen Wasserstand erreicht, so daß der größte Theil der Vorstädte Dorpats zwischen den Gütern Jama und Karlowa und unter Techelfer, sowie ein Theil der St. Petersburger Straße unter Wasser gesetzt und das Fahren auf derselben unmöglich geworden war. Zur Herstellung einer Communication wurden von der Ortsobrigkeit Stege für die Fußgänger errichtet und für die ärmere Classe, welche ihre Wohnungen verlassen mußte, Kasernen und andere Räumlichkeiten zum Wohnen angewiesen. Den Hülfsbedürftigen ist von Seiten der Obrigkeit und der Bewohner alle nöthige Beihülfe nach Möglichkeit gewährt worden.

Zufolge Berichte des Werroschen und Pernauschen Ordnungsgerichts vom 15. und 20. April sind durch die Ueberschwemmung an einigen Orten des Werroschen und Pernauschen Kreises die Wege und Brücken beschädigt worden.

Schifffahrt. In der Zeit vom 1. April bis zum 1. Mai liefen in den Rigaschen Hafen ein 120 Schiffe und zwar mit verschiedenen Waaren: 3 russ., 7 engl., 11 norweg., 4 holl., 6 preuß., 1 hannöv., 1 dän., 3 lübeck. und mit Ballast: 3 franz., 41 engl., 11 meckl., 3 norweg., 8 holl., 10 preuß., 4 hannöv., 1 dän. und 3 oldenburg. In derselben Zeit verließen den Hafen 11 Schiffe mit Waaren und zwar 5 russ., 4 engl. und 2 lübecksche.

Von der Censur erlaubt. Riga, den 17. Mai 1867.

Witterungsbeobachtungen,

angestellt

um 2 Uhr Nachmittags St. Petersburger Zeit.

Datum	Barometerhöhe		Luft-Temperatur		Wind		Atmosphäre
11. Mai	29,92	Russ. Zoll	+ 6°	Reaumur	N. W.	mittelmäss.	bedeckt.
12. „	29,72	„	+ 7°	„	N. O.	gering.	Nebel.
13. „	29,84	„	+ 8°	„	N. O.	„	Regen.
14. „	29,91	„	+ 9°	„	S. W.	mittelmäss.	bedeckt.
15. „	30,08	„	+ 10°,5	„	W.	gering.	heiter.
16. „	30,08	„	+ 14°,5	„	W.	„	„
17. „	30,32	„	+ 10°	„	N. O.	„	„

Anmerkung. Den 10. Mai Abends 10 Uhr Barometerhöhe 29,54 Russ. Zoll.

Bekanntmachungen.

Angekommene Fremde.

Den 17 Mai 1867.

Stadt London. HH. Kaufleute Falkenroth von Arensburg, Mayer von Mainz, Sieskind von St. Petersburg; Hr. Theater-Director Nielitz von Reval; Hr. Pastor Körber nebst Gemahlin aus Livland; Hr. Kaufmann Blum von Saratow.

St. Petersburger Hotel. Se. Durchlaucht Fürst Barclay de Tolly, Fräulein Stäl v. Holstein aus Livland; Hr. Dr. Lang von Fellin; Hr. Ingenieur Dahms von Wenden; Hr. Rentier Wolter aus dem Auslande; HH. Kaufleute Ringwall und Meyer aus Finnland; Hr. Baron Hahn nebst Gemahlin, Hr. Baron Behr von Mitau.

Hotel du Nord. Hr. Generaladjutant Brunner, Hr. Kaufmann Poussardin von St. Petersburg; Hr. Willner von Grodno; Hr. Capitain Kopansky von Mitau; Hr. Oppenheimer von Jacobstadt; Hr. Haase aus Livland.

Hotel Bellevue. Fürstin Lieven von Blieden; Hr. Stabscapitain v. Forestier von Neubad; Frau v. Samson nebst Familie aus Livland.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands: 1) Beilagen zu Nr. 14 der Pleskauschen, Nr. 15 der Tambowschen, Nr. 14 der Jaroslawschen, Nr. 24 der Räsanschen, Nr. 17 der Moskauschen, Nr. 13 der Kalugaschen, Nr. 17 der Grodnoschen, Nr. 8 u. 12 der Jenisseischen, Nr. 51 der Wolhynischen, Nr. 15 der Tschernigowschen, Nr. 17 der Wladimirschen Gouv.-Zeitung über Ausmittelung von Personen und Vermögen; 2) ein Ausmittelungsartikel der Tambowschen Gouv.-Regierung das Vermögen des Kaufmanns Iwan Wladimir Bowin betreffend; 3) zu Nr. 35 ein besonderer Ausmittelungsartikel der Wilnaschen Gouv.-Regierung das Vermögen und Capital mehrer Personen betreffend; 4) ein Ausmittelungsartikel der Witebskischen Gouv.-Regierung den Benedict Karl Marzinkewitsch betreffend; 5) ein Artikel des Kiewschen Reichs-Bank-Comptoirs den Kaufmann Sacharia Dubenski betreffend; 6) ein Artikel über ausgelooste polnische Schatzobligationen.

Redacteur: A. Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.